

اورشليم را مرکز قرار دادند . ده سبط شمالی « یربعام » را، و مرکز شان « شعیم » بود . در میان ده سبط شمالی دو باره پرستش گوساله طلائی را نجع کردید و برای آن معابدی برپا ساختند .

تورات ، باب ملوک ، اصحاح ۱۲ ، می گوید: « ملک یربعام » مشورت کرد و دو گوساله طلائی بساخت و به آنها گفت : برشماراه دور و دشوار است که بسوی اورشليم بالاروید ، اکنون این خدای شما است ای اسرائیل ! همان که شما را از سر زمین مصر بالا آورد . یکی از آن دو گوساله را در بیت ایل ، و دیگر را در « دان » قرار داد، و خانه « مرتفعات » بساخت و کاهنانی از اطراف قبیله بسوی آن فرستاد ... در اخبار ، نصوح ۱۱ می گوید : « یربعام » برای خود کاهنانی برای بخورات و بزهای وحشی و گوساله‌هایی که ساخته بود پیاداشت .

همین جسته و گریخته منقولات تورات و تاریخ یهود می رساند که محبت گوساله طلائی در نقوص یهود ریشه عمیقی داشت : « واشر بوا فی قلوبهم العجل بکفر هم ، آیه ۹۳ . »

۰۰۰

و آنکه که پیمان محکم از شما گرفتیم و کوه را بالای سر شما بلند کردیم : آنچه بشما دادیم با نیروی نگهداشید، و بشنوید، گفتند شنیدیم ، و نافرمانی کردیم ، و بسب کفر مخصوصان گوساله ( محبت آن ) در خلال قلبشان جای گرفته و از آن قلوبشان سیراب شده . بگواگر راستی مؤمنید ، بسی بد و ناپسند است آنچه ایمانتان شمارا با آن امر می کند و با آن میدارد .

بگو اگر سرای دیگر خالص برای شما است نه دیگر مردم ، پس آرزوی من گه کنید اگر در این ادعا راستگو باشد .

با آنچه بقدر تودستهای خود پیش فرستاده‌اند هیچ‌گاه آرزوی من گه نخواهد نمود و خداوند بحال ظالمان بس داغ است .

وَإِذَا أَخْذَنَا مِنْ شَاءْ كُنْدَرْ وَرَفَعْنَاهُ فَوْقَكُنْدَرْ لِظُلْرَهُ خَذْلَرْ  
هَمَّا أَتَيْنَكُنْدَرْ بِقُوَّةٍ وَاسْعُواهُ قَالُوا سِعْنَاهُ عَصِينَاهُ  
وَأَشْرِبُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ قُلْ بِشَهَادَةِ  
يَا مُرْكَزِهِ إِنَّمَا كُنْدَرْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝

قُلْ إِنْ كَانَتْ لَكُمُ الدَّرْ إِلَّا خَرَةٌ عِنْدَ الْمُوْلَى حَلَصَةٌ فِي  
ذُونِ النَّاسِ فَتَمَّنُوا الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ ۝

وَلَكُنْ يَتَمَّنُهُ أَبَدًا إِمَّا قَدْ مَتْ أَيْدِيْنِ يَهُدُوا لِلَّهِ  
عَلِيِّهِ بِالظَّلَمِيْنَ ۝

تواینها را حریصترین مردم برای نگهداری  
هر زندگی می‌یابی ، و حریصتر از کسانی که  
رو بشرک رفته‌اند تا آنجا که یکتن آنها بسی  
دوست دارد اگر هزار سال در دنیا زیست کند  
با آنکه اینگونه زیست ویرا از عذاب بر کنار  
نمیدارد ، و خداوند با آنچه می‌کنند بسی بینا  
است .

بگو هر که دشمن جبرئیل است، باشد، چه او آنکتاب را بر قلب تو باذن خدای نازل کرده است، در حالیکه تصدیق کننده است آنچه را پیش روی آن بوده و نور هدایت و بشارت برای مؤمنین است.

کسی که دشمن خدا و فرشتگان و پیغمبران  
وجبرئیل و میکائیل است، باشد، پس خداوند  
هم دشمن کافران است.

براسنی مآیات بسی روشن و روشن‌کننده  
بتو نازل کردیم و با نجز فاسقان کافر نمی‌شوند.

مگر چنین نیست که هر عهدی بستند گروهی از آنها آن عهده را پشت صراف کنند، بلکه پیشتر آنان ایمان نمی‌آورند.

وَلَيَحْمِدُنَّهُمْ أَخْرَصَ النَّاسَ عَلَى حَيَاةٍ وَمَنْ أَلَّزَنَ  
أَشْرَكَوْا إِلَيْهِ أَحَدًا هُمْ لَوْيَعْمَرُ الْفَسَنَةَ وَمَا هُوَ  
بِمُرَاحِزِهِ مِنَ الْعَذَابِ أَنْ يُعْمَرَ وَاللَّهُ بَصِيرٌ  
فِيمَا يَعْمَلُونَ

فَلْ مَنْ كَانَ عَذُّوا لِجِبْرِيلَ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَى قَلْبِكَ  
بِإِذْنِ اللَّهِ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدًى وَرَحْمَةً  
لِلْمُؤْمِنِينَ ⑤

وَمِنْ كَانَ عَدُوًّا لِّلَّهِ وَمَلِكَتْهُ وَرُسُلِهِ وَجَبَرِيلَ  
وَمِنْكُلَّ فِيَنَ اللَّهُ عَدُوٌّ لِّلْكُفَّارِينَ ۝

وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ وَمَا يَكُفُرُ بِهَا إِلَّا  
الْفَسِقُونَ ①

أَوْ كُلَّمَا عَاهَدْ وَاعْهَدْ أَنْبَدْ فَرِيقْ قِنْهُمْ بَلْ  
الْمَرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ①

شرح لغات :

**اشراب** : سیراب کردن ، وادار کردن بشرب ، آب را بریشه کشت رساندن ، محبت را در خلال قلب جای دادن و بمعنای اختلاط هم آمده ، گویند سفیدی مشرف بسرخی .  
**خاصّة** : فاعل مؤنث یا مصدر مانند عافية : رهائی ، پاک و بدون شریک ، رهای از درد ورنج .

تجدد: معارض وجدد: یافتن، بدست آوردن، دریافت کردن، بچیز بی نیاز شدن،  
بر کسی خشم نمودن، برای کسی اندوهناک گشتن.

احرص: افعال تفضیلی از حرص: بچیزی بشدت علاقمند شدن، پوست را تا آخر  
کنند، جامه را فشردن و پاره کردن.

یود : از ود : محبت، شیفتگی، آرزو، دوست.

یعمر : از عمر ( بفتح عین و ضم آن باسکون باضم میم ) خانه مسکون شد، در خانه جای گرفت، بندگی خداوند، مدت زندگی که در این مدت بدن آباد و معبد است، بطول انجامیدن زندگی.

الف : هزار، انس، دوستی، بخشش.

مزحرع : از زحرع : دور کردن، ذائل نمودن، چیزی را با تکان پی درپی از جای کنند و برگنار داشتن.

جبریل : ( بفتح و کسر جیم و کسر راء، با الف و همز و بدون آن، غیر عربی ) : نام فرشته وحی والهام و کشف، و نیروی مکمل قابلیات. گویند از جبریل واصله قوه خداوند، ترکیب یافته.

میکال : مانند جبریل غیر عربی است و چند گونه قرائت شده.

اذن : اجازه، علم، اباحه. اذن خدا همان علم و تشريع و تقدیر خداوند است.

نبذ : پراندن بادست. چنانکه لفظ : پراندن از دهان و نفث، پراندن از سینه است.

واذا خذ فا میثاقکم : این آیه دوباره اخذ میثاق ورفع طور را بآوری مینماید. آیه ۳۶، در بیان نعمتهای خداوند بر بیهود و لغزشها و سرکشیهای آنان بود، این آیه رد ادعای آنها است که گفتند: با آنچه بر ما نازل شده و به پیغمبران خود تها ایمان می‌آوریم، آن آیه رفع طور را بمحکم گرفتن کتاب و شریعت و تذکر آنچه در آن آمده تفسیر نمود، این آیه دستور نگهداری و اطاعت و شناخت آنست.

یهودگه مدعی ایمان به پیغمبران قبیله خود و دستورات آنها هستند، پس چرا پیغمبران خدا را کشتند؟ چرا پس از موسی که با آنهمه آیات برای رهبری و نجات آنها آمد گوساله ایرا معبود و رهبر خود فرار دادند؟ ( گوساله پرستی آنها هم به همین جهت تکرار شده ). پس چرا با آن پیمانی که بصورت بالا بردند کوه از آنها گرفته شد در همان حال که از ترس گفتند: شنیدیم و ما شنوا و مطیعیم، بزبان یا در خاطر و تصمیم باطنی خود گفتند: نافرمانی و پیمان شکنی کردیم: « قالوا سمعنا و عصینا ». اینها عیمه برای آنست که نفوس و عقولشان فاسد شده واستعداد هدایت از آنان رفته است؛ و جز آنچه باهواهی نفسان سازگار است نمی‌پذیرند و چنان گوساله و هر مظہر فریبندی مادی دلهاي آنها را پر و اشباع کرده که در آنها جای نفوذی برای حق و خیر باقی نماند:

واشر بولی قلوبهم العجل بکفر نهم. بسبب کفر اختیاری قلوبشان از حقایق تهی گشت پس گوساله در آن جای گرفت. باید مقصود از العجل، محبت و علاقه بگوساله باشد که دلهای آنان را پرساخته. ولی بجای آن، «العجل» ذکر آمده آنهم با اشراط تا با این تعبیر وضع نفسانی آنان نمایانده شود: که علاقه و توجه پیوسته آنان به گوساله، گویا صورت آب و مایع در خلال قلوبشان نفوذ کرده و ذهن و باطنشان را بکسره فراگرفته است. با این کجروی‌ها، رفتاری که با پیغمبر انکردند و از دستورات آنها سر باز زدند، و با این قلوبی که نیرگی شرك و حسد و خودپسندی سراسر آنرا فراگرفته، بازمدعی ایمانند و خود را سرآمد اهل ایمان میدانند با آنکه ایمان و عقیده بالک و درست منشأ فضائل نفسانی و آمر بخیر است. پس اینها یا ایمان ندارند یا ایمانی است آمیخته با اوهام و ساخته از خیالات و تصورات:

قل بسما يامرکم به ایمانکم اذکرتم مؤمنین. اینها با این روش و اعمالی که دارند خود را گزینده خدا و آمرزیده در آن سرا می‌پندارند. بلکه سرای بهشتی را ویژه خود میدانند. پس چرا اینسان به این دنیا و علاقمهای آن دلبسته واز مرگ و اندیشه آن گریزانند. اگر راست می‌گویند باید بیش از همه در انتظار مرگ و به آرزوی آن بسر برند.

قل اذکانت لكم الدار الآخرة عند الله.

با اینهمه ستم و گناه و آنجه در صفحه سیاه زندگی خود ثبت کرده‌اند هیچ‌گاه آرزوی مرگ نمی‌کنند و اندیشه آنرا بذهن خود راه نمیدهند: ولن یعنیه ابدآ بـما قدمت ایدیهـم. نسبت «قدمت» به «ایدی» نظر به اعمال مؤثر است، که بیشتر بوسیله دست انجام می‌گیرد.

با اینهمه ادعای گزیدگی خدا و ویژگی در آنرا، نهانشکه آرزوی مرگ نمی‌کنند بلکه اگر کسی در میان همه ملل و قبائل جستجو کند اینها را بزندگی در این جهان به‌صورت که باشد حریص ترمی باید. تعبیر. ولتجد نهم احرص الناس على حیات. جستجو و یافتن مؤکد و حتمی را، و تکیر. على حیاة - هر نوع زندگی را هر چه پست و نیکن باشد میرساند، حتی از مشرکان و مللی که ایمانی بمبدع و معاذ ندارند اینها به دنبـا

دلبسته‌نر و حریص ترند : قا انجا نه مردمی از اینها بسی دوست دارند قا هزار سال  
بزیند :

ومن الدین اشهر کوایود احمدهم لوی عمرانف سنه . ظاهر اینست که - واو - عطف به  
احرص ، یود ، بیان حرص شدید آنها است . بعضی واو را استینافی گرفته‌اند باین معنی:  
وبعضی از مشرکان بیز بسی دوست دارند که هزار سال بسر برند . این ترکیب خلاف ظاهر  
و سیاق آیه است .

از این آیه که درباره یهود است این دو مطلب کلی دریافت می‌شود :

۱- اثر نفسانی ایمان با آخرت و ایمان بمرحمت شامل و کامل خداوند اینست که  
مؤمن روی خود را بسوی عالم بقاء گرداند و از مرگ بخصوص در راه وظیفه نهاد  
و رشته‌های غلاقه بدنیا در وی سنتی کیرد تا در پایان برینده شود و خود را آسان و  
مطمئن آماده حیات آخر گرداند . چه گرداندن روی باطن بسوی بقاء و آسان شدن  
عبور از گردنۀ این جهان بسوی آفسرا اصل دوم دعوت پیغمبران و کلید سعادت ویگاهه  
راه عاقلانه فداکاری و راز تکامل عمومی می‌باشد . مگر آدمی با اینهمه آرزوهای طولانی  
و عمر کوتاه جز بایمان راسخ ببقاء ، میتواند راههای مشکل زندگی راه‌موار گلخانه‌ها  
را شیرین سازد ؟

۲- مردم درباره مرگ و دلبستگی بدنیا سه گروهند : نخست ، مردمی که ایمان  
به آخرت و امید بمرحمت پروردگار دارند و خود را آماده آن می‌کنند - هانند پیغمبران  
و رهبران خدائی و کسانی که در تحت تربیت آنها فرار گرفته و دستهای از فلاسفه  
محقق الهی .

دوم - مردم بی عقیده به آخرت و هشتر بخدا - اینها چون مرگ را فناء و  
موجب خلاصی از رنجها و مشکلات زندگی می‌پندارند و گاهی برای خلاصی و گاه  
بحسب غریزه فداکاری ، خود را بکام مرگ می‌پندارند و بوسیله تلقین و تحریک ، از  
زندگی و علاقمهای آن چشم می‌پوشند ، هانند بیشتر مردمی که در رامسلک و وطن و آزادی  
از خود می‌گذرند .

سوم - منتبین بهادیانند که ایمان ضعیف و جدایی ، و گاه غیر منطقی آنان آمیخته

بغرور و امیدهای عوامانه و انتکاء بوسائط است. اینها چون با همان غرورها، از پاداش و عذاب آخرت نگرانی دارند و گرفتار دودلی (ازدواج نفسانی) هستند، از مردم بیدین و مشرك هم بزندگی دلسته‌تر و از فداکاری در راه حق و خیر گریزان می‌شوند. ها نند یهود که قرآن درباره آنها بحث نموده و آنها را نمونه آورده، ویشتر مسیحیان و مسلمانان امروز، این گروه نخست از مقام تربیت عالی دین سقوط کرده‌اند، آنگاه از فطرت فداکاری ا

نشانه و برهان روشن ایمان با خرت و گشوده شدن دریجه بقاء بروی انسانیکه درونی سرشار از طلب بقاء است همین گذشت و فداکاری می‌باشد که مسیحیان و مسلمانان نخستین نمونه و شاهد آن بودند، و آنها با انتکاء بهمین ایمان با آن سرعت دعوت خودرا پیش بر دند. و مردم دنیا را متعجب کردند. علت مهم ذلت و عقبه ماندگی مسلمانان همین استکه از جهت غرور و ضعف عقيدة صریح، با اندازه‌مشرکین هم گذشت و فداکاری ندارند، با هر وضع و بهر صورت و هر چه بیشتر، آرزوی اینگونه زیستن دارند؛ «لوی عمر الف سنه» ذکر هزار سال - شاید برای این باشد که الف - آخرین رقمی بوده است که ارقام دیگر از آن ترکیب می‌شده. «ایرانیان قدیم در تعارفات اهیاد ملی مانند توروز می‌گفتند: هزار سال بزری، چنانکه امروز که هم‌تھا و عمرها کاسته شده می‌گویند: سدها باین سالها!»

قل من کان عدوا لجبریل فانه نزله على قلبك : کینه و دشمنی قوم یهود با شخص و عنوان قومی و عربی این پیغمبر نباید باشد چون با او از این جهات سابقه خصوصی نداشتند. پس دشمنی آنان با رسالت و دعوت او می‌باشد که آنهم از خود او نبود. این رسالت و وحی از مبادی بالآخری است که نفوس مستعد را بسوی خیر و کمال پیش‌میرد و بر هر مستعدی بحسب استعداد وی حقوق حکم را القاء مینماید. این هبته الهام بخش و فرود آورند وحی (که بزبان عبرانی عنوان جبرائیل با آن اشاره می‌شده) بحسب اراده و مشیت حکیمانه خداوند و اذن وی، قلوبی را از پرتو وحی والهام روشن می‌کند. پس در حقیقت دشمنی یهود با این گونه مبادی و هبته المبادی است.

«جواب من» موصول که متن ضمن شرط است گویا از جهت وسعت و اهمیت ذکر شده است تا هر کس با اندازه فهم خود جوابی بیافتد، ها نند: «هر که دشمن جبرائیل است از دشمنی بمیرد، میتواند دشمنی کند، نمی‌تواند باوری بستیزد. چه فرمایه و ناتوان باشد.

است. خداوند و جبرئیل هم با او دشمن است». میشود من – استفهامی – باشد: کیست که دشمن جبرئیل باشد؟

ضمیر آن، راجع به جبرئیل و ضمیر، نزله، بقرآن بر میگردد: پس آن جبرئیل است که قرآن را بقلب تو نازل کرده است.

میشود ضمیر، آن، راجع بخدا باشد. یعنی: جبرئیل واسطه است و اگر با او دشمنی دارید این دشمنی ناجحا است. زیرا قرآن از او نیست و از جانب خدا نیاشد. میشود ضمیر نزله، بجبرئیل برگردد: آن جبرئیل «فرشته وحی» را خدا بر قلب تو فرو فرستاده و تو از خود اختیاری نداری.

بجای، قلبی، قلبک، آمده، تا گویا این جمله از گفته و توجه شخص رسول مطلق گردد؛ چه در معرض و هنگام نزول وحی، قلب او مقهور تشضع و یکسره ظرف وحی میگردید و خواست وجودی و قلبی برای شخص آن حضرت نبود!

با این بیان نیازی بنقل اقوال و پیدا کردن سابقه خصوصت یهود با جبرئیل نیست، مطلبی است کلی که دشمنی با این رسالت دشمنی با نوامیں عمومی و کلی جهان است نه دشمنی با شخصی یا قومی. مفسرین گویند: چون بعضی از رهبران یهود از پیغمبر اکرم شنیدند که جبرئیل قرآن را نازل میکند بهانه دیگری یافتنند و گفتند اگر جز جبرئیل نازل میگردیم پذیرفتم چون ما و جبرئیل باهم سابقه دشمنی داریم نمیپذیریم. میگفتند: خرامی بیت المقدس و آوارگی یهود و چیرگی دشمنان بر ما، همه بوسیله جبرئیل بوده.

گویا ویرانی‌ها و آوارگی‌های یهود را که نتیجه سوه اعمال و اخلاقشان بوده پیغمبران بزرگه پیش از وقوع یهود را از آن بیم میدادند و آنرا از جانب فرشته وحی که نامش را جبرئیل بزبان هبرانی میخوانندند، خبر میدادند از این رو نام جبرائیل در ذهن آنها با خاطرات گذشته و مصائب همراه بوده، و همین را بهانه پذیرفتن دعوت اسلام میآوردند.

دشمنی یهود با این رسالت دشمنی با مبادی وحی و عوامل وجود و دستگاه آفرینش و دشمنی با رسالت و پیغمبری خودشان است. چون این رسالت مصدق و مبین رسالت پیغمبران اسرائیل و پر تواfcن راههای هدایت و گشایش درهای خیر و بشارت میباشد که هر روح ایمانی و طالب خبری جویای آنست.

مصدقانما بین یدیه و هدی و بشری للمؤمنین. گرچه فرآن از جهت ظهور در این جهان مؤخر است ولی بحسب مراتب نزول آنها مقدمه و پیش درآمد ظهور قرآن و کمال وحی بوده‌اند: «بین یدیه.» پس دشمنی با این رسالت دشمنی با حق و همه مبادی حق است: «من کان عدوَ اللہ و ملائکته و رسله ...»

ولقد انزلنا اليك آيات بینات : ما از مقام بلند ربوی آیاتی بینات فرو فرستادیم. چون این آيات خود بینه است نیازی بدلیل و بیان ندارد. هانند نور که خود روشن و روشن‌کننده است. قرآن با اعجاز فطری و عقلی و بیان حقایق و بر این وربط مبادی با تأثیج خود بیان و مبین است . تنها فطرت‌های منحرف که در اثر عصیت و نفاذیت ناروا و اوهام و شرک هیرانی از حدود درک صحیح و بینش حق، بیرون رفتند به آن کافر می‌شوند :

وَمَا يَكْفِرُ بِهَا إِلَّا الْفَاسِقُونَ . در اثر همین انحراف فطرت و فسق است که یهود و اهل کتاب از هیچ آئین خدائی پیروی نمی‌کنند و بهیچ عهد و پیمانی برقرار نمی‌هانند : او کلمات عاهدوا عهداً نبده فرقه منهم. بلکه بیشتر آنان پیش از آنکه عهدی بینندند بدعوت پیغمبران نمی‌گردند :

بل اکثرهم لا یؤمنون . این آیه خطاب تسلیت و لطف به پیغمبر گرامی است : از بهانه جوئی و لجاجت اهل کتاب دلسوز و رنجیده خاطر مشو ۱۱ آیات بینات است؛ آنکه کفر می‌ورزند از حدود فطرت بیرون رفتند بهمین جهت در خلاف جهت قابض این آیات فرار گرفته‌اند ، روش آنان پیوسته عرب‌دشکنی و دور افکندن پیمانها بوده است .

۰۵۵

و همینکه پیغمبری از پیشگاه خداوند بسوی آنها آمد که تصدیق کننده است آنچه را که با آنها بود، گروهی از کسانیکه کتاب با آنها داده شده کتاب خدا را پشت سرافکندند چنانکه گوئی نمیداشتند .

وَلَئِنْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْ عِنْدِ اللہِ مُصَدِّقٌ لَّهُمَا  
مَعَهُمْ نَبَذَ فَيُنَزِّقُ فِينَ الَّذِينَ أَذْنَوا الْكِتَابَ قَرْئَتْ  
الشُّوَرَاءَ ظُهُورٍ هُنْ كَانُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ⑦

و پیروی کردند از چیزهایی که شیاطین هم درباره ملک سلیمان میخوانند و سلیمان کافر نشد، ولی شیاطین کافرشند که بمردم جادو را میآموختند، و چیزهایی را که بردو فرشته، در بابل، هاروت و ماروت، فرود آمده بود. اینها هیچکس را نمی‌آموختند مگر آنکه میگفتند ما آزمایشیم، پس کافرشوا مردم از آنان چیزهای میآموختند که بسبب آن میان مرد و همسرش جدامی میافکندند، اینها بسبب آن جز باذن خدا بکسی آسیب دسان نبودند، و چیزهایی میآموختند که آسیب میرساند و سودی نمیبخشد. اینها بخوبی دانستند که هر کس این چیزهای را بست آورد در زندگی دیگر هیچ بهرامی ندارد، چه بدوناروا است آنچه نفوس خود را در مقابل آن فروختند اگر میدانستند.

اگر اینها ایمان میآورند و پروا میداشتند بیقین بهر آنها از زد خدا برتر و بهتر بود، اگر میدانستند؛

وَاتَّبَعُوا مَا تَتْلُو الشَّيْطَانُ عَلَى مُلْكِ سُلَيْمَانَ وَ  
مَا كَفَرَ سُلَيْمَانُ وَلَكِنَ الشَّيْطَانُ كَفَرَ ذَا يَعْلَمُونَ  
الْقَاسِ الَّتِي حَرَّةٌ وَمَا أُنْزِلَ عَلَى النَّبِيِّنَ إِلَّا يَأْتِي  
هَارُوتَ وَمَارُوتَ وَمَا يَعْلَمُنَّ مِنْ أَحَدٍ حَتَّى  
يَقُولَا إِنَّا نَعْنُو فِتْنَةً فَلَا تَكْفُرْ فَإِنْتُمْ لَمْ تَعْلَمُنَّ مِنْهُمَا  
مَا يُغَزِّلُونَ بِهِ بَيْنَ الرُّءْءِ وَرُؤْجَاهٍ وَمَا هُمْ بِضَارِّنَ  
بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا يَأْذِنُ اللَّهُ وَيَعْلَمُونَ مَا يَضْرُبُهُمْ  
وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَلَقَدْ عَلِمُوا لِمَنْ أَشْرَأَهُ مَا لَهُ فِي  
الْأَخْرَقِ مِنْ خَلَاقِ تَفْوِيْتٍ وَلَهُمْ مَا شَرَوْا بِهِ أَنْفُسُهُمْ  
لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ⑤

وَلَوْ أَنَّهُمْ أَمْنَوْا وَأَتَقَوْا مَثْوَيًّا فِيْنِ عِنْدِ اللَّهِ خَيْرٌ  
لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ ⑥

### شرح لغات :

البعوا: ازاتباع: دنباله روی کردن. تابع: دنباله رو.

تتلوا: او را، پیروی میکند، ازاو، روی میگرداند و واگذارش میکند، نوشته را پی درپی میخواند.

شیاطین: (رجوع بایه ۱۶).

ملک: دارایی و آنچه در آن تصرف میشود، قدرت، سلطنت.

سلیمان: کلمه عبرانی، بعضی گویند: از سلم است: پراز سلامتی و خیر. یکی از چهار فرزند داود و جانشین وی بود.

السحر: نازک کاری، نقره را به زر آندودن، باطل را بصورت حق در آوردن، عقل را در بودن، و روی را از چیزی گرداندن و از آن دور داشتن، فربیکاری. بفتح سین، رمهه شفی، اشتفخ سحره: رمهه اش باد کرد، کنایه از وحشت زدگی است، گویا جادو چنان چشم و گوش را متوجه مینماید که نفس درینه جادو شده جبس میگردد.

بابل: شهر، یا کشور معروفی در میان دجله و فرات یامر کن کلده بوده.

هاروت و ماروت: دو نام غیر عربی و علم است، میشود که نام مستعار یا کنایه ای باشد.

فتنه: آنهاش؛ فناه، سنگی است که با آن زرو نقره را می‌آزمایند.

مرء: آدمی، مرد، از جهت صفات پسندیده، مؤنث آن مرئه، مراده، گوارانی.

مروله بزرگواری و مردانگی.

اذن: اجازه، اعلام، اباحه، أمر، چون بخداوند نسبت داده شود، بمعنای سن و دستورات خدامی هم آمده.

خلائق: بهره فراوان از خیر.

مثوبه: ثواب، مثوبه بفتح واو؛ برگشت بهره عمل؛ واتاب، پاداش خیر و شر و بیشتر درباره خیر گفته می‌شود.

ولما جاتهم رسول... همان کسانی که بنور وحی چشمشان باز شده بودو پیوستگی و عزت خود را با کتاب و آلهین خدائی یافته بودند. همینکه پیمبری بسویشان آمد تا پایه دعوت و کتب گذشتگان را استوار گرداند، بسبب حسادت و کینهورزی با شخص پیمبر خاتم و آلهین او، کتاب خدای را پشت سرافکندند.

نادیده گرفتن و از خاطر راندن کتاب را بصورت حسی پشت سرافکندن، نمایانده است. کتاب منسوب و مضارب بخدا که جامع صلاح و سعادت و برتر از ظروف و اشخاص می‌باشد «کتاب الله» شامل قرآن و کتب گذشتگان است. چون در حقیقت این کتابها از بیک مبدع و بهم پیوسته اند: کتب گذشتگان مبشر و آماده کننده قرآن، و قرآن مکمل و مصدق آن است. اگر مطالب و مبشرات کتب خود را بدور افکنندند قرآن را هم طرد کردماند. اگر قرآن را تپذیر فته اند کتابهای خود را بدور افکنندند. آبا کتاب خدای را که پشت سرافکندند بچه روی آورده اند؛ و در بیچه هستند؟ دلبال جادو و افسانه و اووهام:

وابعوا مالطاو الشیاطین علی ملک سلیمان: اینها که پیوسته عهدها و کتاب خدا را پشت سرافکندند از چیزهایی پیروی کردند که شیاطین بزیان ملک سلیمان همی میخوالدند: آنچه ازاوهام و نوشتمهای سحر و طلسماں و جادوگری را تزویج میکردند، اساس و قدرت ملک سلیمانی را که بر پایه ایمان و حکمت و عدل پیمبری، استوار شده بود سست و بی پایه میگردند.

مقصود از شیاطین آدمیان ذیوسرت بادیوان بدسر تند، اینها هستند که با القاثات و اعمال شیطانی یا سخنگانی فریبند و میکوشند تا دعوت پیمبران را زشت و ناجور بنمایانند و کذا لک جعلنا لکل بی عدو شیاطین الان والجن بوجون بعضهم الى بعض ز خرف القول

غوروأ - ۱۱۲، انعام = بدینسان فراردادیم برای هر پیغمبری دشمنی را از شیاطین انس و جن که وحی میفرستد بعضی از آینها بعضی سخنان پیراسته را برای فریب دادن.»

از - علی «علی ملک سلیمان» این معنا ظاهرتر از احتمالات دیگر است : قدرت و گسترش ملک سلیمان در تاریخ بنی اسرائیل و سرزمین فلسطین بی‌مانند بوده چنانکه بعضی از کشورهای مجاور با کشور سلیمانی بیمان بسته بودند و با آن باج میدادند. مردمان وحشی و قبایل سرکش در برابر قدرت سلیمانی تسلیم گشتند و عیاران و ولگردان بکار کشیده شدند . برای بناء هیکل و تکمیل مسجدی که داود تأسیس کرده بود و ساختمان کاخها از هرسوی متخصصین فنی که مصالح ساختمانی آنها چوبهای محکم و سنگهای تراشیده پهن و بلند بود ، بسوی پایتخت سلیمان روی آوردند. در زمان سلیمان جنگها و اضطرابها و سرکشی‌هایی که تا زمان داود ادامه داشت از میان رفته وامنیت و صلح برقرار بود. این ملک قدرت در نتیجه تعالیم و کوشش جانشینان موسی و فداکاری‌های فرماندهان با ایمان و حکمت و تدبیر و عدل و داد داود و سلیمان بود. این محیط امن و عدل و کار، جاذب طوائف مختلف با عقاید واوهامشان گردید. بتدربیخ اوهام و خرافات سحر و شعبدہ و طلسمات در میان بنی اسرائیل و در دربار سلیمان و میان زنان حرمسرايش که از ملیتهاي مختلف بودند و باهم رقابت داشتند، شایع شد. تا آنجا که قدرت و سلطنت بیمانند و بیسابقه سلیمان را معلول و مسبب طلسم و انگشت و ساحری سلیمان و تلقینات جن می‌پنداشتند :

چنانکه می‌گفتند خاصیت آن انگشت و بدهست کردن آن سبب بدهست آوردن ملک و تسخیر جن گردیده زیرا تعلیل یعنی علت جوئی و نسبت دادن هر حادثه‌ای را بعلتی، از خواص و ممیزات آدمی است. از این جهت مردمی که دارای عقل و اندیشه نیرومند یا نیرو یافته از حکمت و ایمان نباشند نمیتوانند علل حوادث را چنانکه هست در کنند. اینها بوهم و اندیشه ناتوان خود برای حوادث طبیعی یا اجتماعی و دیگر پیش آمدنا ، علل و اسباب وهمی و غیر حقیقی تصور مینمایند و داستانها می‌سازند . هرچه این داستانها واوهام از طبقه‌ئی بطبقة دیگر و از گذشته باینده باز گوگرد در ذهنها بیشتر جای می‌گیرد و بصورت حقیقی درمی‌آید چنانکه در میان عموم مردم کوتاه‌اندیش درباره حوادث طبیعی و پیشرفتها و شکستها و دیگر رویدادها اینگونه اندیشه‌ها پیوسته بوده و هست. آن مردمیکه گرفتار چنین اندیشه‌ها شوند و توانند علل هر حادثه‌ای را درست بررسی و درک کنند همیشه در اوهام خود می‌مانند و راه رشد را گم می‌کنند وزیر دست و زبون کسانی می‌شوند که سرنشسته علل را بدهست آورده و پیش می‌روند. سحر حلال و باطل سحر و طلسم و انگشت معجز آسای سلیمان همان ایمان و حکمتی بود که خداوند بوی عنایت فرمود . سلیمان با آن حکمت و روشی بینی ، زبان احتیاج و کلید اداره جن و انس و حیوانات را بدهست آورد و با نیروی حکمت

و تدبیر هم را مسخر خود نمود.

این حقيقة در کتاب ملوك تورات و اخبار ایام آن مکرر ذکر شده: «در اصحاب سوم فراز...» - میگوید: پروردگار در خواب برای سلیمان نمودارشد و گفت: در خواست نماکه چه چیز بتودهم؟ سلیمان گفت: توبابندۀ خود داود پدر من بار حمتی بزرگه رفتار کردی چنانکه در برابر توبالامان و نبکی واستقامت قلب پیش رفت و این رحمت بزرگ را برایش نگهداشتی و بوی فرزندی دادی نابر کرسی او بشیند اکنون هم امروزای پروردگار! خدای من! بندۀ خود را بجای داود پدرم سلطنت بخشیدی و من جوان نورسی هستم که خروج ودخول در کار را نمیدانم و بندۀ تو در میان قبیله توام همان قبیله ایکه گزیدی و آنها را بیش از پیش افزودی پس بینهادت قلبی دانا عنایت کن تا بر قبیله ای فرمانروائی کنم و میان خبر و شر تمیز دهم... این کلام در چشم پروردگار خوش آمد... پس گفت چون تو چنین در خواستی کردی و برای خود چیز نخواستی... اکنون بتوقیبی حکیم و تمیز دهنده میدهم تا هیچکس پیش از تو چون تونباشد... پس اگر راه مرا پیمودی و فرائض و وصایای مرا نگاه داشتی چنانکه پدرت داود پیمود من روزگارت راطولانی خواهم کرد. پس سلیمان از خواب بیدار شد...».

همانسان که علم و حکمت و عدل سلیمان وزراء و ارکان کشور او، ملک او را در میان کشورها و ملل آنروز استوار و پایدار کرد و دامنه نفوذ آنرا گسترش داد، شیوع اوهام جادوگران و خیال‌بافان، مانند مؤربانه، نخست عقول و افکار را پوله کرد و مغز حکمت و تعلق را از میان برد آنگاه ملک سلیمان و پایه تخت ویراکه بر عقل و حکمت مستقر بود سست و بی پایه کرد وزیر عصای قدرتش را خالی ساخت، تا پس از چندی بکسر آن ملک ساقط و آن اجتماع بهم پیوسته و پیشو، متلاشی گردید.

می‌توان مقصود از «ما تلوا...» بفرینه «علی» دروغ‌ها و افتراءهای باشد که به سلیمان هنگام توسعه ملک و قدرتش نسبت داده‌اند. یا مقصود اوهام سحری و افتراءها دروغ‌ها یا افسانه‌ها و سرودهای بتها باشد.

در تورات باب ۱۱ - پادشاهان چنین نوشته شده: «و در وقت پیری سلیمان واقع شد که زنانش دل اورا به پیروی خدایان غریب مایل ساختند... پس سلیمان در عقب «عشتورت» خدای سیدونیان و «ملکوم» بت پلیدعمونیان رفت و سلیمان در نظر خدا و فدش را در ورزیده مثل پدر خود داود خداوند را پیروی کامل نمود. آنگاه سلیمان در کوهی که رو بروی اورشلیم است مکانی بلند بهجهت کم وسعت که رجن موآیان است و بجهت مولک رجن بنی‌عمون بنا کرد...»

از مجموع تاریخ سلیمان چنین دانسته می‌شود که گویا در آغاز کار، در دربار و کشور سلیمان با قدرتی که داشت، ملل دیگر نمی‌توانستند خدایان خود را پیروستند یا معاپدی برای آنان برپا سازند. از آنجاکه فشار و قهر دوام ندارد و با سیاست و اداره کشوری

که مردمی از ملل مختلف در آن وارد شده و باهم آمیخته بودند سازگار نبود بویژه آنکه هنرمندان و کارگران توانا از غربتی اسرائیل بودند، ناچار سلیمان در او آخر عمر سلطنتش بعلل دیگر برای عبادت خدایان خود و ساختن معابد آزادی داد، از این آزادی خواه نخواه همسران سلیمان هم که عقاید عملی و میراثی خود را نگهداشته بودند بر خود دار شدند. چون یهود در آنروز نسبت به «یهوه» خدای پیش اسرائیل سخت تعصب داشتند این آزادی خوش آیند شیوخ و عامة آنها نبود از این رو سلیمان را با تحریف از توحید متهم کردند و چنین افتراءها و دروغهایی را درباره او شایع ساختند، همین تبلیغات دروغ موجب اختلاف و بدینین و در نتیجه رو به ناتوانی رفتن ملک سلیمان گردید.

این بیان بنابراین است که جمله: «علی ملک سلیمان»، مشعر بر زیان و مخالفت باشد. «علی» احتمال دارد برای استعلاء یا احاطه باشد: «آنچه بالای ملک سلیمان - پس از تأسیس و قدرتش گفتگو می شد» یا «آنچه درباره همه ملک سلیمان...». می شود بعد از و تقدیر مضاف باشد: «آنچه در عهد وزمان سلیمان».

ماتلوا، چنانکه بیان شد، می شود مراد بافته های ساحران و کاهنان، یادروغهای مفتریان یهود باشد. و می توان مقصود داستانهای باشد که در باب ملوك و اخبار ایام تورات آمده: شرح طوائف و طبقات و صنعتگران وزنان حرم سرا و ساختمانها و روابط، و طول و عرض بنها و سنگها و چوبهایی که بکار رفته و مقادیر طلا و نقره ای که مصرف گشته و از این قبیل داستانها و افسانه هایی که برای سرگرمی و افتخار بگذشتگان و بیدار کردن احساسات و تعصبات قومی و غرور برتری بر دیگران، سراییده می شود و از تقوا و ایمان و عمل صالح، نفوس را منصرف می کردند، بنابراین مفهوم آیه این است: «اینها کتاب خدا و دستورات آن را پشت سر افکنند و به افسانه هایی که شیاطین گمراه کننده از صراط حق، درباره ملک سلیمان همی خوانندند، دل دادند و از آنها پیروی کردند.

خلاصه احتمالاتی که در کلمات فراز اول آیه قاء علی ملک سلیمان بذهن پیش می کیرد اینست: «اتبعوا»: در عمل پیروی کردند، فراگرفتند، معتقد شدند.

«ما»: بافته های ساحران و افسونگران، دروغها و افتراءات، داستانها و افسانه ها.

«تلوا» از خود، یا از روی نوشته می خوانندند، تبلیغ می کردند، زبان بزبان بهم می کفتند، بر ملک سلیمان می بستند.

«الشیاطین»: جنیان گمراه کننده، آدمیان شیطان صفت، جن و ایس.

«علی ملک سلیمان»؛ بزیان کشور سلیمان، بزیان سلیمان و کشورش، بالای کشور او، در باره کشور او، در عهد و زمان او.

وما کفر سلیمان...؛ این فراز آیه، سلیمان را از آسودگی بکفر تنزیه می‌کند. و بتناسب با بعض احتمالات گذشته، چندمعنا را محتمل است: سلیمان از جهت عقیده یا عمل سحر یا پیروی از ساحران، یا تعامل بخدایان دیگران، (چنانکه در تورات آمده) کافرنشد. این شیاطین بودند که کافر شدند.

نسبت حدوث کفر (کافر شدن) به شیاطین و همچنین نسبت تلاوت برای مردم با آنها، قرینه‌ای است که مراد از شیاطین در اینجا مردمان فریبند و بدآندیش است.

همی بمردم سحر می‌آموختند: «يَعْلَمُونَ النَّاسَ السُّحْرَ». این فراز میتوان پیوست به «وَاَتَّبِعُوا» و بیان آن باشد: یهود از کتاب خدای روی گردانند و از آنچه بر ملک سلیمان خوانده بیشد پیروی کردند. چگونه؟ چنین که بمردم سحر می‌آموختند.

بنابراین جمله: «ما کفر سلیمان و...» معتبرضه و برای تنزیه سلیمان از کفر و نسبت آن به شیاطین است. و ضمیر فاعل «يَعْلَمُونَ» راجع به یهود میباشد، نه به شیاطین. ولی ظاهر این است که پیوست به جمله متصل قبل، و ضمیر فاعل راجع به شیاطین باشد؛ شیاطین کافر شدند، چگونه؟، از این رو که بمردم سحر می‌آموختند.

در این آیه، اشاره‌ای به چگونگی سحر و درست و نادرست بودن آن نکرده است، تانظرها و عقاید مختلف، از همان را از مقصود منحرف نسازد. زیرا سحر و شبده و امثال اینها هاند همه دانشهای تجربی و فلسفی قدیم، با پیشرفت تجربه و علم، حق و باطل آن خود معلوم می‌گردد. و اگر قرآن در اینگونه مطالب نظری صریح میداد اختلاف عقاید و بحثها و نظرها، آن مقصود عالی و نهایی قرآنی را از دیدها میپوشاند.

سحر نشاندادن کارها و تصرفات غیرعادیست که در نظر عامه مردم شخص ساحر را دارای نیروی برتری بنمایند. منظاً آن گاهی نفسانی است مانند تصرف در خیال و نفوس دیگران و خبر دادن از آینده و خاطرات اشخاص «تلی پشی»، و خوابهای مفناطیسی و احضار ارواح که در باره آن بر رسمهای میشود و اسراری کشف شده، ولی هنوز در تحت قوانین و قواعد علمی در نیامده است. قرآن در باره کارهای ساحران فرعونی اشاره باین تصرفات و چشم‌بندی‌ها مینماید «یخیل بسحر هم انها

تمنی - و سحر و اعین الناس ». گاهی منشأ آن چا بکی و سرعت در عمل با باصطلاح تردستی است ، گاه منشأ آن استفاده از خواص اجسام و فعل و انفعالاتی آن و همچنین مقادنات کواكب بوده مانند تشخیص اجسامی چون «فسر» یا تبدیل دنگه آب را بخون و پیش گوئی حوادث خسوف و کسوف و دوری و نزدیکی ستارگان و آثار طبیعی هنر تسبیب را یافته این علوم و تجربیات و کارها چون منحصر بهدهای بوده و در میان آنها دور عیزده ، در نقطه هامة مردم نادان ویخبر از آن اعجاز آمیز و غیر عادی می نمود .

و ما انزل علی الملکین ببابل هاروت و ماروت . . . اشاره به محل ومنشأ دیگر سحر ، یا گفتارها و کردارهای سحر آمیز است . نصیریح باین منشأ و محل گویا برای این است که ذهنها از آسودگی نسبت دادن سحر و مانند آن به سلیمان پیغمبر یکسره پاک و روشن گردد . الف ولام «الملکین» و این اشاره و اجمال میرساند که داستان ملکین بابلی و این دو نام در میان مردم آن زمان شناخته می شده و قرآن آن را همین ، برای عبرت و برگرداندن اذهان از افتراء به سلیمان آورده است . چنانکه بسیاری از روش‌ها و عقاید درست و نادرست ام کذشته را همین برای عبرت و هدایت بالشاره یا نصیریح تذکر میدهد . مقابل شیاطین که با قرینه مذکور ، گویا مردمان بداندیش و گمراه کننده و رانده از خیر بودند ، ملکین آمده است . پس باید مقصود از ملکین ، دو مرد خیر خواه و خیر آندیش و هادی خلق باشند . از این جهت که مردان پالش سرشت و فرشته خو بودند آنان را «ملک» می گفتند . یا به معنی جهت ، قرآن مجازاً آنها را ملک خوانده و نزول بر ملک ، «ما انزل علی الملکین» اگر مقصود نزول بر فرشته باشد ، جز با توجیه و تأویل نه درست است و نه مصطلح .

از روش شیاطین و تلقین‌های آنان به «تلوا على . . . » تعبیر فرموده ، تا افتراء و دروغ و بی پایه گی گفته‌های آنها را بر ساند . و از دانسته‌های ملکین به «ما انزل» تعبیر شده تا مشعر به برتری و بلندی آن مطالب باشد . ظاهر عطف و ما انزل ، مغایرت است : آنچه از دسترسی ساحران و عامه مردم دور و بالاتر بوده در دسترس فکری آن دو فرشته خوی قرار داده شد . آنها بخوبی آن را از راه وحی والهام یا حدس و در لک درست‌لک را یافتنند . چون «انزال» بمعنای فرو فرستادن وحی والهام و جای دادن در قلب ، و همچنین در دسترس

قراردادن هر چیز آمده : «*وَاتْرَلُ السَّكِينَة*». وائز لنا الحدید، شاید هم مقصود از فراگرفتن ماقبل ، دریافت از سرزین‌های دیگری ها نند هند و مصر باشد که از سرزین با بل مرتفع تر یا مقام آنها بالاتر بوده . چنانکه مسافر را نازل کویند .

ملکین بکسر لام هم قرائت شده : دوپادشاه که دارای قدرت ظاهري یامعنوي در میان مردم بودند .

فراز بعد : «*وَمَا يَعْلَمُنَّ ...*» بیان پاک سرشتی و فرشته خوئي و روش کار و خدمت آن دو علک است : اين دو علک ( بهر صورت که بودند ) آنچه فراگرفته بودند بهر که می آموختند پيش از آموختن يادرهمان وقت اعلام میکردند که : مافتنهایم ! پس باعقیده و عمل با آن کافرمشو ! گويا وجود و رفتار و فراگرفتهها و تعلیمات آن دو علک موجب آزمایش «فتنه» بوده ، تا مردمی که استعداد فهم و درک داشته‌اند بتوانند بوسیله میزان شخصیت و رفتار آنها یا معلوماتی که از آنان فرامی‌گرفتند خود را از اغواه کاهنان و ساحرانی که با عقول و اندیشهای مردم بازی میکردند و آنها را مسخر خود می‌نمودند ، نجات دهند . کسانی از آنان هم بسوی گمراهی و شر میرفتند .

می‌شود که این دو ، در نظر و عرف آن مردم فرشته خوانده می‌شدند و خود را در چهره مردم خیرخواه مینمایندند و این کلمات «*يَحْنَ فَتْنَةُ الْفَلَاطِكْفَرُ*» ، را برای جلب انتظار و فریب خلق می‌گفتند ، تا آنها را خیرخواه و خدمتگذار و بافتحها و افسون‌هاشان را حقایق بشناسند . چنانکه جادوگران این زمان ، سحر و جادوی خود را بسلیمان و دانیال و بعضی از ائمه اسلام نسبت میدهند . اگر تفصیل «ماقزل» ، که چه بوده ؟ و خصوصیات «ملکین» که کی بودند ؟ ، مورد نظر قرآن بود بیان می‌کرد . گویا نظر قرآن همان توجه بمنشاً دیگرا و هام گمراه‌کننده‌ای است که از با بل مرکز کلده قدیم و آن سرزین تمدن اسرار آمیز بوسیله دونن که این اسرار را از میان دیوارهای محدود ساحران و کاهنان یرون آوردند ، در میان ملل بخصوص یهود منتشر گردید ، یهود هم بنوبه خود بهر جا پراکنده شدند این اوهام را با خود برده و پراکنده .

کهور کلده در میان دجله و فرات و در دهانه خلیج فارس بود . ارتباط این سرزین حاصل‌خیز از داه خشکی و دریا با مرکز علم و تمدن آنروز از شرق و غرب

ـ مانند هند، ایران، مصر، یونان، فلسطینـ از هر جهت مسبب پیشرفت و نفوذ کلدانیان گردید، دشت و سبع و دره مانند و آسمان باز و در خشان آن تا آنجا که وسائل علمی آن روز اجازه میداد هوشمندان کلدانی را متوجه مدارات واوج و حضیض و قرب و بعد و دیگر او حفاظ کواکب نمود، در همین جهت بود که کلدانیان بتائییر روحانی اختران در همه شوون زندگی معتقد گشتند و هیاکل و سور آنها را پرستیدند، ابراهیم خلبان از میان همینها برای دعوت بنو حید و توجه دادن بر بویت پروردگار برخاست، اینها که بیش از دیگران با تاریخ مقارنات و بعد و قرب کواکب و خسوف و کسوف و انعکاس های اشعة کیهانی در فضا و زمین و مراجهای آنها آشنا شده بودند، از این مطالب پیشگوئیها میکردند و بحسب تأثیر این انقلابها و اوضاع در نفوس و اخلاق گاهی در باره اموری مانند جنگ و سلح و قحطی حدسهایی میزدند . اینگونه پیشگوئیها که بعضی از روی حساب و قواعد و بعضی از روی حدس بود عالم مردم را باین ماجرا نظر و پیشگویان آنچنان متوجه کرد که اینها را دارای قدرت فوق العاده و مؤثر در خیر و شر و مرجع کارگشایی میپنداشتند . بعض شیادان اذاین توجه و دلباختگی عامه سوه استفاده کردند ، از اینرو بازار ساحران و کاهنان رائج شد .

محققین در تاریخ تمدن های باستانی میگویند: فلسفه وهیئت از سر زمین کلده بشمر رسد و از کلدانیان آغاز گردید و از آنها بسر زمین فینقیه و فارس و هند و مصر و عرب و یونان رفت . گویند نخستین دانشمند نامی کلده « زرواستره » بوده که در زمان نمر و دمیز بیست . پس از آن « بیلوس » معلم علم هیئت و فلك بوده در ۲۳۰ قدم، که برای عامه این علم را دقیق و آسان تالیف کرد ، همین احاطه و قدرت علمی و پیشگوئیها او از حوادث کیهانی بود که او دا پس از مرگش در نظر مردم در دلیل خدایان قرارداد و هیکل بزرگی بالای قبرش در بابل ساختند . پس از این دانشمندان و فلاسفه نخستین، سحر و شبده و نیرنگه و اخترشناسی و پیش یینی سعد و نوح و گشودن زایجه میان کلدانیان و بابلیان آنچنان رائج شد که بابل به همین نام و عنوان خوانده میشد : و سحر بابلی، بابل ساحران ، از همین رو قدرت تمدن و علم و اجتماع اشان بضعف و انحراف گراید.

«آلبر ماله» در کتاب تاریخ ملل شرق و یونان، گوید: «مردم کلده اموات را حرمت میکرددند و باینکار بسی علاقه داشتند زیرا بگمان اینها ارواح میتوانند بزمیں بر گشته زندگان را آزار کنند . . . از این گذشته معتقد بودند که عدد زیادی اجنه بدکار و شیاطین نامرئی روی زمین در کمین نشته و مردم را اذیت میکنند . شیاطین را با صور تهای رشت تصویر می نمودند و با آنها تنہ انان و سروپای حیوان میدادند . یک کتاب آشوری شیاطین را اینطور وصف میکنند: آنها زوزه می گشند، اینجا در کمین نشته اند، کرم های بزرگی هستند که آسمان سرداده ، بسیار مهیب اند، زوزه شان شهر را میگیرد، زاد و ولیشان از درون خاک بیرون میریزد... مردم کلده برای اینکه از دشمنان نادیده خود را حفظ کنند بمجادوگران و ساحران متول میشدند . سحر مردمان مخفوف و مقتدر بودند زیرا این قوه در اینها بود

که زنجهی از گردش شیاطین بر گیرند و طالع بدر او بال گردن مردم سازند. راه طرد شیاطین اذکار واوراد و پاشیدن آب متبرک و جوشاندن علفهای جادو بود، بوسیله نوارهایی که باشکال متبرک که دست دوزی میشد و طلسماں و تعویذاتی که اسباب سفید بختی میگردید خود را از شر شیطان محافظت مینمودند. استعمال طلس و تعویذ و علنهای جادو واوراد را که بکار رفعت ودفع سیاه بختی میرفت مردم کلده درست تا سر دنبای قدیم منتشر کرده‌اند... پیش گشت که مردم کلده جایگاه بزرگترین خدایان خود را در مهمترین ستارگان آسمان یعنی خودشید و ماه و سیارات قرارداده بودند عموماً در آسمان کلده ستاره پرتو تندی دارد و مردم این سرزمین هر ستاره را مظہر یکی از صفات دوستی دانسته‌اند و منسروتر جمان اراده خداوند پنداشته‌اند و گمان مبکر دند که اگر ستارگان را رسید گنند میتوانند به مشیت الهی پی برند و از حرکت آنها حدس بزنند که چه اتفاقاتی در زمین روی خواهد داد، اذاین قرار که نه غیب هم میگفتند مخصوصاً در پیشگوئی آتبه مردم یاد طولانی داشتند. بنظر ایشان طالع هر کسی منوط بجایی است که در موقع تولد او ستارگان نسبت مخصوص بیکدیگر داشتند، بنابراین هر که بدنیا می‌آید ممکن است ستاره‌اش بد یا خوب باشد. این نوع غیبگوئی را مردم یونان زائجه کشی نام داده‌اند و دقیقاً را که بقصد کشف اوضاع آینده در احوال ستارگان بعمل آید علم احکام گفته‌اند، پس علم احکام شاخه‌ای از غیبگوئی بوده است. کهنه کلده راههای دیگری نیز برای پیشگوئی داشتند که از آن جمله تعبیر خواب بود، دیگر کیفیت دل و اندرون، بخصوص در حین امتحان امضاء و احشاء حیوانات قربانی و مخصوصاً جگر آنها بود، دیگر اشکال بیک قطعه روغن چون در آب می‌افتد بخود میگرفت.

با احتمال ضعیف، ما در «ما اائز» - نافیه و عطف به «ما کفر سلیمان» است: سلیمان کافرنشد .. و بر دو ملک نازل نگردید . و نیز «ما یعلم من احد ...» را میتوان چنین معنا کرد: و تعلیم نمیدادند کسی را نآنکه بگویند ما فتنه‌ایم پس کافرمشو! . فیتعلمون منها ما یفرقون به بین المرء و زوجه: آن دو ملک برای آزمایش ویداری عقول و نجات نفوس از افسونهای کاهنان و ساحران، آنچه از رموز سحر و پیشگوئی‌ها و ناثرات نفسانی و ... دریافت بودند تعلیم میدادند ولی بداندیشانی آنچه از آنها فراگرفته بودند در راه تسخیر نفوس و تفرقه و بریند پیوندیهای زندگی و روابط اجتماعی بکار بر دند و آنچه سودمند بود رها کردند . این افسونگریهای تفرقه‌افکن را بهرسو منتشر کردند :

«فیتعلمون»، گویا اشاره‌ایست بشراین تعالیم از بابل بوسیله این دو، و شاید آن

تجربیات و دریافت‌ها قبلاً فقط رموزی در میان کاهنان و ساحران بوده . و «ما یفرقون...»، اشاره به سوء استفاده مردمی از این تعلیمات، و بریدن میان زن و شوهر نمونه اثر کارپست آنها و قطع رابطه و اخلاقی در زندگی خانواده است .

گرچه فراگرفته و کارهای این ساحران چنین آثاری داشت ولی این اعمال و آثار آن برخلاف قوانین خلقت و خارق عادت ، چنان‌که مردم بیخبر و نادان می‌پنداشتند ، نبود بلکه مرتبط و معلول قوانین و نوامیس الهی بود :

وما هم بضارین به هن احد الا باذن الله : این بیان ، هم توجه دادن بعلل و اسباب پنهانی این آثار است تا آدمی با فکر و تدبیر و بررسی ، این گونه علل را کشف کند و خود را از اوهام و عبودیت کاهنان و افسون‌گران برهاند ، هم تذکری است بعلت العلل و مسبب الاصباب و توحید در فعل و مشیت ، که مقصد عالی قرآن می‌باشد . پس از بیان اثر ناچیز این فراگرفته‌ها ، واستناد آن بعلل و اسباب عادی ، وضع عقلی و روحی این مردم فروعاً به (یهود ، یا بابلی‌ها ، و با عموم ملل منحط) را یادآوری مینماید ، که بجای فراگرفتن دانش‌های سودمند در پیشرفت زندگی و نیرومند شدن خرد رها و خوی‌های آدمی ، چیز‌هائی را فرامی‌گرفتند که سودی نداشت و زیان آور هم بود :

و يتعلمون ما يضرهم ولا ينفعهم : بررسی احوال ملل و زندگی کسانی که دنبال مطالب و معلوماتی هستند که با سُنْ زندگی سازگار نیست این حقیقت را بخوبی معلوم میدارد : که جویندگان و خریداران این چیزها ، از زندگی برتری که قدرت و عزت و کمال در برداشته باشد بهرمای ندارند و پیوسته به پستی و دریوزگی و زبونی بسرمیرند . این گونه تیره بختان چگونه طالع سعد دینگران را می‌گشايند ؟ و چگونه مردمی از آنها چنین انتظاری دارند :

ولقد علموا لعن اشتراه ماله في الآخرة من خلاق : لام تأکید و قد تحقیق ، و علموا که راجع بعموم فراگیرندگان و پیروان آنها است ، و لام جواب قسم ، زیان بخش بودن پیروی از سحر و ساحری را بشدت تأکید مینماید . اگر مقصود از «في الآخرة» عالم قیامت باشد چگونه قرآن علم عمومی و محقق آن مردم را کوه مطلب آورده است و چگونه آن مردم و هم پرستو کوتاه‌اندیش بزیان و بی نصیبی اخروی این مشتریان ، علم تحقیقی داشتند ؟

عقب‌عائدگی پیروان اوهام و بازیگران با عقول ، از کاروان حیات و بی‌بهرگی آنها از سعادت ، معلوم مشهود است . آنچه از اینها پوشیده است زیان‌های معنوی و از هیان رفتن سرهای معنایی نفسانی است :

ولئن ما شروا به انفسهم لوگانوا یعلمنون : این زبان نفسانی چون بسی مهم و برای عموم فهمیدن نیست به تأکید «لبش» آغاز شده و به «لو» که برای شرط ممتنع است ختم گردیده ! پس علم اول «ولقد علموا» راجع بزیان ظاهري مشهود و علم دوم راجع بزیان باطنی معقول میباشد و توهّم تنافی بیجا است .

اگر بجای پیروی از سحرساحران و کهانت کاهنان از هدایت پیغمبران پیروی میکردند و بنورایمان خردها را میافروختند و بانقوی، زندگی خود را سامان میدادند از جانب خدا و از هرسو خیرات با آنها روی میآورد و بهره محقق شان بیش از آن بود که بخيال خود از این اباطيل انتظار داشتند :

ولو انهم آمنوا و اتقوا لمنوبة من عند الله خير لوگانوا یعلمنون : لو، در آغاز و ختم این آیه نیز اشاره باین است که اندیشه‌های کوتاه آنان باین حقیقت نمیرسد و لیاقت بهرمندی از ایمان و تقوا را ندارند .

asharat و لغات و کلمات و فرائات و ترکیب‌های این آیه طولانی «واتبعوا...» تابعه‌اند و احتمالات بسیار و شکفت‌انگیز دارد: آنسان که سحر و شعبده و تأثیرات نفسانی آن که مورد نظر آیه است شعبه‌ای بسیاری دارد و محققین در باره حق و باطل بودن این فنون نظرهای مختلفی داده‌اند و ریشه علمی و نفسانی بعضی را تا اندازه‌ای بررسی کرده و بعضی از اسرار آن هنوز مجهول است ، بعضی ، ترکیبات و احتمالات تزدیک بظواهر این آیه و دوراز آن را و افسانه‌های که پیرامون چکونگی این داستانها باقته شده است، به بیش از یک میلیون ۱۱ رسانده‌اند. شاید بهره بیشتری از مطالب هدایتی و تربیتی این آیه هاند مطلب علمی آن ، برای آینده‌گان باشد .

این آیه با اشارات و کلمات کوتاه و بیان جامع، مطالب و صور تهائی را در ذهن دریابنده منعکس مینماید و بشتای از یک یا کمتر آنها میگذرد :- یهود را مینمایند که پس از چندی که هدایت و دعوت پیغمبران و سنن الهی را پیروی کردند و شیاطین را محکوم

تدمیر خود ساختند پیرو و سوسنها و تلقینات اینان شدند و کتاب و سنن الہی را پشت سر افکنندند. او اخیر ملک سلیمان را مینمایاند: که در آن میدان برای افسونگران و ساحران گمراه کننده باز شده نا آنجا که میخواهند دامن پاک سلیمان را آلوه سازند و چهره پیغمبریش را بپوشانند. آنگاه با جمله کوتاه: «وما كفر سلیمان»، سلیمان را تبرئه و چهره پیغمبریش را مینمایاند. و با: «ولَكُن الشَّيَاطِينَ كَفُرُوا يَعْلَمُونَ النَّاسَ السُّحُرَ» کفر شیاطین و پرده‌های تاریث افسونها وجادوگری‌های آنان را نشان میدهد، گویا اینها مردم را دسته دسته در هر گوش و کنار پیرامون خود جمع کرده و آنها را سرگرم گمراهی‌های خود میدارند. از کجا و چگونه در کشور ایمان و هدایت و حکومت سلیمانی سحر و افسون راچح گردید؟ وما تزل علی الملکین... منشأ آن را مینمایند و گوشها ای از شهر عظیم داسرا آمیز بابل را با کاهنان و ساحرانش نشان میدهد. در این شهر از بکسو بناها و هیاکل بزرگ و مفخم و بوستان‌های معلق<sup>۱</sup> و کاهنان و ساحران بچشم می‌آیند که مردم را مسخر اوهم کرده‌اند، از سوی دیگر از لوازم این اوهام و اجتماعات، کستر ش مرآکز فساد و افزایش

۱- هیردوتس مورخ مشهور می‌نویسد: «شهر بابل بر همواره و سبع مربع الشکلی بنا شده است که طول هر یک از اطراف آن ۱۲۰ فرسخ و محیطش ۴۸۰ فرسخ (گویا میل) بوده و این مسافت را خلیج عمیقی که همواره از آب مملو میباشد احاطه نموده و بعد از خلیج درواری بر اینها بنا شده است که ۳۲۵ قدم ارتفاع و یکصد قدم قطر و ساحب ۲۵ برج<sup>۲</sup> و یکصد عدد دروازه بر فوجین میباشد و اغلب این حصار از آجر بنا گشته. رود فرات این شهر را بدو قسم منقسم می‌نماید و بر طرفین رود حصاری برای جلوگیری از دشمنان تأسیس یافته که آن را نیز درهای برجین میباشد که بنهر پائین میروند. از جمله بناهای معظم این شهر قصر سلاطین است که بر محل مدوری بنا شده و حصار محکم آنرا احاطه نموده است و هیکل «بیل» نیز از جمله عمارت‌های عظیمه این شهر است و تماشی آلات ملائی بسیار نیکو و شکیل در آنجا میباشد و بوستانهای معلق در آن بوده که در حدود ۷۵ قدم از سطح زمین مرتفع بوده و از هر نوع درختها و نباتات خوش نما در آن کاشته بودند. قطر درختهای تناور آن بدوازده قدم میرسیده. اکنون همه این بناها با خاله یکسان شده. اول آنست که اعراب آنرا بابل می‌گویند و دور نیست که بقایای هیکل «بیل» باشد. دوم قصر مشهور «بنو کدنصر»... سوم برج نمرود است و آن بقایای هیکل میباشد که برای خدامی «بیو» تقدیس نموده بودند، بعضی از سیاحان از روی جهالت آن را برج بابل خوانده‌اند. با آنکه جمیع دول که بر کلدانیان دست یافتند به خرابی آن کوشیدند و اسکندر کبیر دههزار نفر را بر خراب کردن آن مباشر نمود تا بحال بمحو آن دست یافته‌اند». نقل از قاموس کتاب مقدس ترجمه و تألیف مسترهاکس.

زنان و دختران پرده‌دار و بی‌عفت و مجتمع لهو و طرب بوده که ساحران ، مردم را با آنها سرگرم میداشتند<sup>۱</sup>. در این میان دو مرد ملکوتی صفت با چهره درخشان و عمامه‌های سفید و جامه‌های بلند کنانی و موهای روغن‌زده<sup>۲</sup> بهداشت و تعلیم عامه مردم برخاسته‌اند تا - همانند سقراط حکیم - طلس اوهام را بشکنند و مردم را از افسون کاهنان که همدست طبقات حاکمه بودند و از آلو دگی بفحشاء برهانند . شاید از این جهت قرآن آن‌هارا ملک نامیده که نه پیغمبر و از جانب خدا بودند ، و نه مانند عموم فلاسفه‌ای که خود را از مسؤولیت برای نجات خلق برکنار میدارند ، و نه چون عامة مردمی که مسخر اوهام می‌شوند . پس این نام «ملک» از هر عنوانی برای آنها مناسب تر است . اینها رموز سحر و شعبدۀ و کهانت که محصور میان کاهنان و مخصوص آنان بود ، برای عموم بیان می‌کردند و پرده اوهام را کنار میزدند . بهمین سبب و از همینجا این رموز در میان مردم آنسوز می‌شایع شد تا در میان یهود و محيط آهاده ملک سلیمان سرایت کرد .

همین آیه که چون شهابی ثاقب برای طرد اوهام و تلقینات شیاطین است ، اوهام و باقته‌های اسرائیلی که بعضی آنها در قیافه روايات اسلامی درآمده چنان پیرامون آن را گرفته و حقیقت روش آنرا پوشانده که اذهان را از هدف هدایت و تربیت قرآن منصرف می‌گرداند .

چون این اوهام پیوسته نفس را از درک صحیح و منطقی حوادث و اصول خلقت و واقع‌بینی و عمل شایسته منصرف می‌دارد هر ملتی که گرفتار اینگونه اباطنیل شده راه انفراش و ذلت را پیش می‌گیرد و علت العلل انفراش تمدن‌های مانند : کلهه و روم و مصر و ملک سلیمان همین بوده است . دیگر علل ، چون گرفتاری باستبداد حکومتها و سرگرمی بفحشاء ، ازلوازم و آثار آنست . سر زمین غرب تامهور دستگاه‌های کهانت و سحر و شعبدۀ بود نتوانست چشم باز کند و اسرار خلقت و قوانین حیات را بررسی نماید : دکارت که مردی موحد و نظریاتش از مؤثر ترین منشأهای انقلاب فکری و علمی اروپا گردید ، راجع به خودش می‌گوید : «برقدر وقیمت تعلیمات خبیث‌هم آن اندازه خود را آگاه میدانستم که از وعده‌های کیمیا گران و اخبار اهل تنجهم و دروغهای ساحران و نیرنگها و باگزافه‌گوئی‌های کسانی که بیش از معلومات خود داعیه دارند فریب نخوردم - نقل از سیر حکمت در اروپا - »

۱- این اوضاع و احوالیست که مورخین در باره اواخر تمدن بابل ذکر کرده‌اند .  
۲- مورخین اعیان و علماء بابل را اینچنین توصیف کرده‌اند . تاریخ کتاب مقدس لفت بابل .

با آنکه این آیه بصراحت منطق و مفهوم عقیده و عمل باین اواعم را سباد محکوم بکفر کرده: «وَمَا كَفَرُ سَلِيمَانٌ - ولَكُنَ الشَّيَاطِينَ كُفَرُوا - فَلَا تَكُفُرْ» با آنکه فقهای عالیقدر اسلام و امامیه سحر و احکام آن را حرام و هر که آنرا حلال شمرد کافر و خونش را مباح دانسته‌اند «جَنَانَكَهْ فَقِيهْ بَزَرْ كَوَارْ شِيعَهْ شِيعَهْ مُرْتَضَى انصارِي اعلیَ اللهِ مَقَامَهْ - روایات و فتاوی علماء را نقل کرده و خود نظرداده» پاهمه اینها امروز مسلمانان بیش از ملل دیگر گرفتار انواع سحر و کهاستند !!

\*\*\*

هان ای کسانیکه ایمان آوردمايد؛ «راغناه  
نگوئید و داظترناه بگوئید او بشنويد،  
دبارای کافران عذابی دردناکست.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أَصْنَوُا لَا تَقُولُوا رَأَيْنَا وَقُولُوا انْظُرْنَا  
وَإِنْ سَعَوا وَلِلْكَفِرِيْنَ عَذَابٌ أَلِيمٌ③

آنها که کافر شده‌اند چه از اهل کتاب و چه  
مشرکان خوش ندارند که همچو خبری از جانب  
پروردگار تان بر شما فرود آید و در دسترس  
شما قرار گیرد، و خداوند هر که را بخواهد  
بر حمت خود مخصوص می‌گردد و خداوند  
دارای فضل بزرگه است.

مَا يَوْدُوْدُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَلَا الْمُشْرِكُونَ  
أَنْ يَنْزَلَ عَلَيْنَكُمْ فِيْنَ خَيْرٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَاللهُ يَعْلَمُ  
بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ④

هر آیه‌ای را یکسره بردادیم یا از یادش  
پیریم بهتر اذآن یا مانندش را می‌آوریم،  
آیا نمیدانی که خداوند بر هر چیزی توانا  
ست .

مَا نَسْخَنَ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنْهِيْنَاهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ وَمِنْهَا أَوْ  
وَشِلَاقَهُ لَأَنَّهُ تَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ⑤

آیا نمیدانی که ملک آسمانها و زمین از آن  
خدا است؛ و جز خداوند شمارا همچو دوست  
وس پرست و باوری نیست .

الَّهُ تَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَ  
مَا لَكُمْ فِيْنَ دُوْنِ الْهُوَمِنْ قَلِيلٌ وَلَا نُؤْمِنُ⑥

مگر می‌خواهید از پیغمبر خود پرسید  
آنچنانکه از موسی پیش از این پرسیده شد،  
کسیکه کفر را بجای ایمان گیرد همانا از  
راه راست گمراه شده .

أَمْرُرُبِّيْدُونَ أَنْ تَشَوُّدُوا سُوكُمْ كَمَا سُوكَ مُونِيْهَنْ  
قَبْلٌ وَمَنْ يَكْبَثْنَلِ الْكُفَرَ بِالْأَيْمَانَ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ  
الشَّيْءُ⑦

بسیاری از اهل کتاب از روی حسنه که از نقوشان انگیخته شده بسی خوش دارند، اگر شمارا بعد از اینمانی که دارید بحال کفر باز گردانند، این پس از آنست که حق از هرجهت برای آنان هویتدا گشته، پس در گندید و چشم پیو شد! تا خداوند فرمان خود را بیاورد، چه خداوند بر هر چیزی توانا است.

وَذُكْرٌ لِّقِنِ الْكِتَابِ لَوْيَرْدُونْكُمْ قِنْ بَعْدِ  
رَأْيِمَايِنْكُمْ كُفَّارًا بِهِ حَدَّا قِنْ عَنْدِ أَنْفُسِهِمْ  
قِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ فَاعْفُوا وَاصْفَحُوا  
حَتَّىٰ يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ<sup>(۱)</sup>

### شرح لغات :

**راغنا:** از رعی : رها شدن و رها کردن گویند در چراگاه، زیر دست را سپرستی کردن . مراعات : نگریستن ، رها ساختن ، ملاحظة حال نمودن ، چیزی را بجای خود گذاشتن ، گوش فرادادن ، رحمت آوردن .

**افظرنا:** از نظر : بتأمل نگاه کردن ، بررسی و تفکر نمودن ، اندازه گیری کردن ، دادرسی در میان مردم ، بصیرت ، استدلال . در این مطلب نظر است : مجال تفکر است . **فضل:** احسان سرشار و بیسبب ، افزایش بیش از حد از جانب محسن با در مورد احسان .

**نسخ :** چیزی را از میان برداشتن یا باطل کردن و چیز دیگری جای آن گذاردن . آفتاب سایه را و پیری جوانی را نسخ کرد: آن را برداشت و جای آن را گرفت . به همین معنا است تناسخ ارواح و قرون .

**نسها:** از، نسی: از باد بردن ، بفراموشی واداشتن . از نسا: فاگذاردن، و بنأخیر انداختن .

**ولنی:** دوست ، یاور، سپرست ، زمامدار ، هم سوگند.

**سلک:** میان دو حد ، راه یا خط مستقیم.

**حد:** خوبی نسانی ، آرزوی زوال نعمت از غیر. ولی غبطه : آرزوی داشتن مانند نعمتی که برای دیگریست .

**عفو :** از میان بردن اثر، در گذشت از گناه ، چشم پوشی از بدی .

**صفح :** صفحه روی را از کسی گرداندن ، چیزی را نادیده گرفتن .

يَا إِيَّاهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقُولُوا رَاغُنَا: این آیه اولین خطاب به مؤمنین در این سوره و اولین دستور به آنها است. این خطاب تنبیه‌ی مقارن ب فعل ماضی «آمَنُوا» که مشعر بسبقت به ایمان و پایداری باشد آنست و پس از بررسی انحرافهای یهود از اصول دعوت و دستورات پیغمبران آمده است . آن انحرافهای در عقیده و اخلاق که آنها را به پیروی از سحر

وشعبده و اخترشناصی و دیگر اوهام کشاند. منشأ این انحرافها همان روحیه و نفیسات یهود است که پیوسته میخواستند آئین خدائی را با خواهش‌های نفسانی و آرزوهای هادی خود سازگار نمایند، بدینجهت توحید خالص را بشرک گوساله پرستی درآوردند، وسرای آخرت و سعادت و رستگاری را که بهره ایمان پاک و نیک است برای خود هرجه باشند پنداشتند و هر دستور و قانونی را با هواهای خود تبدیل و تأویل نمودند و آنچه از حق و کتاب که با هواها و جواذب نفسی آنان سازگار نبود پشت سر افکندند و در نهایت کار اوهام خود را بصورت دین درآوردند. قرآن تا اینجا زوایای انحراف و خلال نفسانی آنها را هرجه بوده در صورتها و بیانات متتنوع نمایانده است.

اکنون در این خطاب‌کسانی را هشیار و متوجه میکنند که نفوس خود را در پرتو ایمان فرارداده‌اند و بعاجذب ایمان از جواذب هواهارسته و از شهوت منحرف کننده بر قر آمدۀ‌اند تادوباره جنبش‌ها و خواهش‌های نفسانی مسلمانان مانند یهود آنها را منحرف سازد. و طلب آنها بصورت درخواست «راعنَا» که در خواست‌سازگار ساختن آئین باظروف نفسانی و مراعات خواسته‌های آن است در نیاید!

چنان‌که در شرح لغات گفته شده مراعات علاوه‌حظهٔ حال نمودن و گوستند را در جراگاه بخود واگذاردن و رها کردن و سرپرستی نمودن است. از این لفت و امر «راعنَا» چنین می‌فهمیم که مؤمنان نباید از شارع دین در خواست تطبیق دستورات و احکام با منافع و شهوت خود داشته باشند. آنچه میباید بخواهند: نظر کردن در مصلحت واقعی و عاقبت و مآل است تا با چنین نظری سعادت خود و اجتماع تأمین شود، هرچه اینگونه نظر با آرزوها و منافع فرد یا دسته‌ای یا لذات و شهوت عمومی جور در نیاید.

آیا از یک مصلح واقع بین اجتماع یا قانونگذار عادی، یا پزشک حاذقی میتوان چنین درخواستی داشت که: حال و آمال و منافع ما را رعایت نمایم! چه درسد به پیغمبران که بدستور خدا باید نظر بصلاح دنیا و آخرت و ماده و معنی و فرد و اجتماع و حال و آینده داشته باشند. بیماری که از پزشک معالجه بخواهد تادر علاج و دواء مراعات حال و اشتباش را نماید از سلامتی و نفعات نهائی خود چشم پوشیده و طبیب راسیک و تابع میل خود پنداشته و بوی اهانت رواداشته. شاید منشأ گفته مفسرین که گفته‌اند این کلمه «راعنَا» از یهود است

واهانت نسبت به پیغمبر بوده همین باشد.

آن بیماری که بسلامت خود نظر، و بطیب ایمان دارد باید بگوید: نظر و دستور دما و من شنا و عامل بدستورم:

وقولوا افظروا و اسمعوا: این دستور اگر بشخص عاقل صلاح‌اندیش و در باره سؤال مُؤدب‌باشد از پزشکی باشد که مصنون از اشتباه و خطأ در تشخیص نیست، بجهاتی باشد وسائل پس از آن باید دستور او را بشنو و تسليم علاج وی شود. پس چگونه میتوان پیغمبرانی که طبییان نقوص و اجتماع‌عند و بوحی راهنمائی می‌شوند و از اشتباه و لغش مصنوند در خواست مراعات نمود تا آئین خدارا با خواهشها و عادات مردم سازگار سازند.

همانسان که قوانین طبیعی و عمومی نیروها و مواد عالم را با حکمت منطبق می‌سازد و همه را سامان و نظم می‌بخشد و بسوی هدف عالی خلقت پیش میرد، دستورات شریعی که با قوانین تکوینی از یک مبده است برای تسليم و تطبیق عناصر بشری و نیروهای انسانی است با حکمت و مصلحت و حق، نه تطبیق حق با هواها و تقایل بشری: «ولو اتبع الحق اهوائهم لفسدت السعادات والارض».

این درخواست مراعات و تطبیق آئین واقعی حیات باشهوات و تقایل و هوس‌هایی که اوضاع و احوال جوامع خودسر را تشکیل می‌دهد، یا ناشی از مغز کونه اندیشان و محکومین شهوات است که پیروی از دین را همراه تأمین شهوات غیر قانونی می‌خواهند، یا از تلقین‌های شیاطین است که می‌خواهند آئین خدارا آآلوده کنند و اثر و خاصیت هدایت و تربیت آنرا از میان بردارند. چنان‌که بهود پیروی از تلقین‌های شیاطین، دین خدارا آآلوده کردند و گمراه گشتد.

آیا بیماری میتواند از پزشکی چنین درخواستی کند یا دستورات وی را به عیل خود اندکی کم و بیش نماید؟ اگر دستور او را نادیده گرفت یا به عیل خود کم و بیش نمود جز اینست که درد و رنج را بجان خود خریده و به استقبال مرگ رفته ۹:

وللکافرین عذاب الیم: پس از خطاب بمعتصمین به ایمان، در این آیه متصفین به کفر را بیم میدهد و باید مقصود کفر بعده واصل آئین باشد. به اندازه که کسی بخواهد احکام و شریعت را بهواهای خود پوشاند و نادیده بگیرد آن کافرشده - در قرآن چنین

است که در هر موردی و پس از بیان هر حقیقتی که خطر کفر و عاقبت آن اعلام شده، ناظر بیک حد از کفر و پوشش یک حقیقت و یا احکام شریعت است که بیش از آن ذکر شده است.

- آری به طبیب یا قانون گذاری که درست عافیت و دوران بیماری و صلاح را تشخیص نمی‌دهد و می‌خواهد برای چندی بیمار دردمند و توده بی‌رشد را از خود راضی بدارد، و بعزم‌امدار مستبدی که پیر و هوس‌های خود و مردم است، می‌توان «راعنا» گفت، مستبدان و حکام خودخواه، گویا بهمین جهت مردم را «رعیت» می‌نمایند که در نظر آنها باید مانند گوسفند تنها رعایت آب و علف آنها بشود.

ولی به پیغمبران و قانون گذاران الهی که خود محکوم بحکم حق و خیر مطلق ولی خلقند باید: «راعنا» گفت، باید زبان درخواست از آینها «انظرنا» باشد تا با بصیرت فاقد و حق بین و امداد خداوند قوانینی آورند و دستوراتی بدهند که نخست سرمایه‌های معنوی و استعدادهای آدمی را از آفات نگهدارد و خردگار را از بند غرائز حیوانی و کج‌اندیشی برخاند، آنگاه حقوق زندگی و بهره‌های قانونی افراد و طبقات را تأمین کند. اگر در محفظه آئین خلی رسد (مانند خلل‌ها و انحرافهای یهود) و سوشهای شیاطین و جادوگران و کاهنان با همدستی کسانی که می‌خواهند از قوای بشری بسود خود بهره - برداری کنند، نخست خرد و نفسیات، پس از آن دیگر سرمایه‌ها و بهره‌ها را تباء خواهند ساخت.

پس این دستور «نگفتن راعنا، و گفتن انظرنا، و شنیدن و بکار بستن» وظیفه همیشگی مؤمنین است، شاید این دستور که در باره‌همه قوانین و احکام است در این آیات پیش از هر حکم و دستوری آمده تا اصول احکامی که پس از این در فرق آن می‌آید و آنچه رسول (ص) با گفته و عمل شریعه مینماید و آنچه فقهاء ربانی از این اصول استنباط می‌کنند، بدون کم و کاست و دخالت هوی و سودجوئی درک و اجراء گردد. گویا نظر بهمین تعمیم است که مخاطب راعنا، و انظرنا، ذکر شده است.

آنچه گفته شد حقیقتی است که از پرتو آیه با توجه به پیوستگی محکم آن با آیات گذشته و آینده در آئینه ذهن صاف می‌تابد. اگر نخست ذهن بتجیهات و تأویلاتی

که در این آیه و مانند آن شده است توجه کند مفهوم و محصلی از جهت هدایت که شان مخصوص قرآن حکیم است، در نمی‌یابد و در میان موجهای مختلفی که از آراء در ذهن پدیده بیآید پرتوهدايت قرآن درهم می‌شکندا مفسرین گذشته و محققین روز، به پیروی از هم، این آیه را نازل در مورد مبهم و محدودی دانسته و گذشته با تحقیق و توجیه نارسانی کردند: کلمه «دراعتنا» را مسلمانان نخستین برسول خدا(ص) می‌گفتند، برای چه می‌گفتند؟ چون آنحضرت آیات نازل شده را بستاب تلاوت می‌فرمود و مسلمانان نمی‌توانستند بخوبی فراگیرند. چرا قرآن کریم گفتن این کلمه را نهی، و بكلمة دیگر امر کرد؛ می‌گویند: گفتن این کلمه مانند شعاری در زبان مسلمانان رائج شد و از آنجاکه معنای آن در لغت عبرانی ناسزاست «مانند»: بشنو! هرگز نشنوی، یهودیان از آن سوء استفاده کرده و در مقام تعریض و بدگوئی به آن حضرت به زبان می‌آوردن. از این رو از گفتن این شعار و کلمه نهی و بعای آن بگفتن: «انظرنا» امر شد.

چگونه این توجیهات درست است با آنکه انظرنا، مرادف با راعنا نیست و در تاریخ اسلام دیده نشده که این کلمه در میان مسلمانان صدر اسلام را بیچ بوده چه رسد با آنکه بصورت شعار درآمده باشد. اگر هم یک تن یا چند تن این کلمه را گفته باشند و بعضی یهودیان کینه جو و بدزبان، از آن معنای عبری و ناسزا قصد کرده باشند، چه ارزشی دارد که قرآن با کلمه تنبیه و بوصف ایمان مسلمانان را مخاطب سازد و از آن برای همیشه (که ظاهر آیه است) نهی نماید و بكلمة غیر مشابه آن امر کند و دستور شناوی دهد؛ و معرض از آن نهی و امر را بوصف کفر، از عذاب در دنایک پیم دهد؟ اگر برای اینگونه توجیه و تطبیق، روایت موثقی رسیده یا تاریخ روشنی باشد پیش از بیان شان نزول نیست، و با چنین توجیهی نمی‌توان آیه و هدایت قرآن را محدود ساخت.

هر چه باشد این یک دستور کلی و متوجه به مؤمنان است تاخودرا برای فراگرفتن خیر بیشتر آماده کنند و این آمادگی را با گفتن «انظرنا» ابراز دارند و پیوسته خودرا در حمایت هدایت و دستورات فراردهند تا هر چه بیشتر خیرات از منابع بی پایان شریعت

برای آنها بجوشد و جریان بابد و اجرا شود. اگر از نظر برحمت و خیر پروردگار چشم پوشند و بر عایت حال خود توجه کنند، کیدها و لقینات سوء مشرکان و کافرین اهل کتاب در کمین آنهاست:

**ما يوْدُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَلَا الْمُشْرِكُونَ... آفَبِيْكُمْ مُّزْنَمَةٌ إِسْلَامٍ كَمَا بَارُوهُ أَيْمَانَ بِتَوْحِيدِ بِيْضَاخَتَهُ وَدِرْمِيَانَ احْكَامَ وَشَرِيعَتَ مُحْكَمَ مُصْوَنَتَ يَاْفَتَهُ، مُشْرِكُونَ وَكُفَّارٌ بِيْشَكَانَ أَهْلَ كَتَابَنَدَ.**

موجود هر چه زنده‌تر وقوه جذب و دفعش بیشتر باشد آفتش بیشتر است. اثر آفت اینست که حرکت حیاتی موجود زنده را متوقف سازد واستقلال آنرا سلب نماید و در خود تحلیل برد. کفار اهل کتاب و مشرکین هم همین نظر را بمجتمع اسلامی داشته و دارند. اگر مسلمانان به رعایت هنافع و هوایا و شهوات فردی پردازند خود را در میان حدود قرآن و احکام وقوایین منبع از آن قرار ندهند، کفر بیشگانی که حد و سد و استقلال اسلامی را مانع هوایا و بیدادگری‌های خود می‌بینند می‌کوشند تا پایه‌های استقلال ایمانی مسلمانان را مست کنند و در حدود الهی رخنه نمایند و درب هر خیری را بروی مسلمانان بینندند:

**إِنَّ نِزْلَةَ عَلَيْكُمْ مِنْ خَيْرٍ مِنْ رَبِّكُمْ: «مَنْ خَيْرٌ» بِرَأْيِ تَعْمِيمٍ. «مَنْ رَبِّكُمْ» مُشَعِّرٌ بِمَنْشَأِ رَبُوبِيَّتِ وَقَرْبِيَّتِ وَبُرْدَنِ خَيْرِهِمْ: هر خیری که خردها را از شرك و نفوس را از رذائل جاهلیت پاک گرداند. آنگاه با سنن فطرت و نظام حق و بصلاح و کمال پیش برد و با آثین وقوایین متقن، حقوق را در حفاظ تقوا نگهدارد و درهای خیر مادی و معنوی را بروی همه بگشاید و درهای شهوات جهنه‌ی و ستمگری را بینند.**

اینها با مزاج کفر و کفر بیشگی سازگار نیست. از این رو آتشهای کینه و حسدشان شعله‌ورمی شود و هر گونه تبلیغات سوء و وسائل فریب و قوای شیطانی خود را تعجیز می‌کنند، تا توحید مسلمانان را با اوهام شرک‌زای خود بی‌الایند و در زیر چهره خیر خواهی عقايد پاک آنها را آلوده و منحرف سازند و احکام الهی را از اجراء بیاندارند.

هر چه مسلمانان از مبادی اولی اسلام دورتر شدند این بیش‌بینی قرآن مشهود تر گشت چنان‌که امروز بی‌پرده مینگریم که مشرکان ماده پرست این فرن که صورت دیگری

از همان بـت پـرـسـانـ جـاهـلـیـتـنـدوـ آـنـ گـروـهـ اـزـ بـهـوـدـیـانـ وـمـسـیـحـیـانـ کـهـ آـئـینـ پـیـمـبـرـانـ رـاـوـسـیـلـهـ پـیـشـرـفـتـ وـسـلـطـهـ سـیـاسـیـ وـاقـعـصـادـیـ خـودـ بـرـمـلـ گـرـفـتـهـانـدـ،ـ چـکـونـهـ قـوـایـ دـمـاغـیـ وـ دـسـائـسـ نـبـلـیـغـاتـیـ خـودـراـ بـرـایـ انـجـرـافـ مـسـلـمـانـانـ اـزـ عـقـایـدـ فـطـرـیـ وـمـنـطـقـیـ اـسـلـامـیـ بـکـارـمـبـرـانـدـ وـ اـزـ هـیـچـکـونـهـ کـوـشـشـ وـاقـرـائـیـ درـبـغـ نـدارـنـدـ .ـ

۱- دوز طلوع اسلام آئین مسیح را مسیحیان وسیله استیهاد مردم، و دولت مقندر دم آن را وسیله استعمار مملکت گرفته بودند و بیهودیان کیش موسی را وسیله برتری و قومیت اسرائیل ساخته بودند بدینجهت با دعوت اسلام که دعوت تسلیم بخدای همه خلق است (نه خدای اسرائیل، و نه خداییکه پگانه فرزندش مسیح است و نه خدای حامی ستمگران) بدمشمنی برخاستند. امر و ذهن سر دشمنی آنها با اصول و فروع متقدن و فطری اسلام همین است. با آنکه اینها بچشم خود من پیشند که گروه گروه مردم در کشورهاییکه قرنها در زیر سلطه کنائیں بوده، از آئین مسیح یرون میروند و دستگاههای مسیحیت را بیاد مسخره میگیرند، چرا تا این اندازه نیروهای گوناگون نبليغاً و عواطف بی شائبه انسانی و مسیحی خود را بدیگران معطوف میدارند <sup>۱۹</sup> با آنهمه حسابگری در اقتصاد و حسابت و پافشاری درباره آن که منشأ اینهمه جنگها شده، این بودجه های سنگین برای اعزام مبشرین با تجهیزات کامل بخارج برای چیست؟ اینها میخواهند مسیحی را بدنبال مسلمانان بشناسند که خود او را نشناخته و نمیتوانند معرفی نمایند، و با اصول و فروع دعوت او پای بند نیستند. مگر مسلمانان، مسیح و دعوت او را با بیان رسای قرآن بهتر و عقلانی تر از آنچه در انجلیل است نمیشناسند <sup>۲۰</sup> از قرآن محکمتر و مثبت تر برای شخصیت مسیح چیست؟ چرا در برابر مسلمانان با یهود که هر تهمتی را بمسیح روا داشته و آن مرد حق و پیغمبر خدا را بگفته خود بادزدان و رهنان بکشتن دادند همکاری میکنند <sup>۲۱</sup> هوشیارانیکه بوضع استعمار گران و همدستی آنها با دستگاههای مسیحیت آشنا هستند. میگویند: بیشتر این دستگاهها دانسته یاندازته عامل استعمارند، اینها در زیر چهره نمایندگی مسیح مسلح جو و ناجی بشریت، در میان ملل راه می یابند تا به اوضاع نسانی و منابع طبیعی آنها آشنا گردند، تا پسران و دختران بی سرپرست و سرخورده و آرزومند و بی پناهی را در پناه خود گیرند و در قیافه رسالت الهی و عواطف بشری آنها را وسیله کار خود و دول خود گردانند. با آنکه بررسیهای چندین ساله ثابت کرده و در گزارشهاشی که داده اند ثبت شده که با آنهمه کوششها و مصارف همراه با دعا و سرود و سرپرستی بیماران و وسائل دیگر جز چند تن از مسلمانهای غافل را در سراسر کشورهای اسلامی نتوانستند مسیحی پا بر جا گردانند و غسل تعمیدشان دهند. پس این کوشش روزافزون برای چه است؟ از بعضی اعترافات و نتیجه مشهود کارشان معلوم است که علاقه و امیدی به مسیحی شدن مسلمانان ندارند، تنها هدف شان این است که سدهای مقاومت عقاید اسلامی را فروردینند، چنانکه همین دول استعماری با ترویج فحشهای کوشیده اند تا سدهای اخلاقی مسلمانان را بشکنند و راه خیانت و جاسوسی را باز کنند و در راهی که برای رسیدن باین مقصود پیش گرفته اند بسی توفیق یافته اند. از آنجاکه قرآن، مؤمنین از اهل کتاب و بخصوص ←